

**Zeitschrift:** Cratschla : Informationen aus dem Schweizerischen Nationalpark  
**Herausgeber:** Eidgenössische Nationalparkkommission  
**Band:** - (2014)  
**Heft:** (1): 1914-2014 : 100 ans Parc national suisse = 100 anni Parco nazionale svizzero

**Artikel:** L'année du centenaire en un coup d'œil = L'anno del giubileo 2014 in sintesi  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-676430>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 08.02.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# L'ANNÉE DU CENTENAIRE EN UN COUP D'ŒIL

## L'ANNO DEL GIUBILEO 2014 IN SINTESI

### MANIFESTATIONS

#### 20 février

Inauguration de l'*Exposition du centenaire* du PNS au Centre du Parc National à Zernez

#### 3 mars

Lancement de la *tournée nationale de l'exposition* à Tenero TI

#### 6 mars

Présentation du « Timbre du centenaire »

#### 27 mars

Lancement médiatique avec Suisse Tourisme

#### 12 avril, 17 et 31 mai

Concerts du centenaire avec les chœurs des hommes des communes du Parc à Zernez, Scuol e Müstair

#### 24 mai

Journées portes ouvertes des centres nature, entrée libre au Centre des visiteurs à Zernez

#### 11 juillet

Première du spectacle en plein air LAINA VIVA à Zernez

#### 11 juillet – 16 août

Spectacle en plein air LAINA VIVA à Zernez. Voir p. 8-10 ou sur [www.lainaviva.ch](http://www.lainaviva.ch)

#### 14 juillet – 9 août

Vivre en direct d'anciens métiers comme celui de charbonnier et de chafournier. S-charl/Scuol

#### 1<sup>er</sup> août

Célébration principale LA FESTA à Zernez  
Retransmission TV en direct dès 20 h. Voir p. 6/7

### EVENTI

#### 20 febbraio

Inaugurazione dell'*esposizione del giubileo* nel Centro del Parco Nazionale a Zernez

#### 3 marzo

Inizio della *tournée nazionale dell'esposizione* a Tenero TI

#### 6 marzo

Presentazione del francobollo di giubileo

#### 27 marzo

Apertura ufficiale con Svizzera Turismo

#### 12 aprile, 17 e 31 maggio

Concerti di giubileo dei cori di voci maschili dei comuni del Parco a Zernez, Scuol e Müstair

#### 24 maggio

Giornata delle porte aperte dei centri della natura, entrata gratuita nel Centro visitatori

#### 11 luglio

Prima dello spettacolo a cielo aperto LAINA VIVA a Zernez

#### 11 luglio – 16 agosto

Spettacolo a cielo aperto LAINA VIVA a Zernez per i dettagli vedi pagine 8 fino a 10 oppure [www.lainaviva.ch](http://www.lainaviva.ch)

#### 14 luglio – 9 agosto

Artigiani all'opera in antiche arti come la produzione di carbone o di calce. S-charl/Scuol

#### 1<sup>o</sup> agosto

Festa principale LA FESTA a Zernez  
Trasmissione televisiva in diretta dalle 20.00. Vedi p. 6/7

### CENTRE DU PARC NATIONAL AVEC L'EXPOSITION DU CENTENAIRE

#### Heures d'ouverture

Du 10 mars au 16 mai 2014  
Lu - ve de 9-12 h et 14-17 h

Du 17 mai au 2 novembre 2014  
tous les jours de 8 h 30 à 18 h

Du 2 novembre au 24 décembre  
Lu - ve de 9-12 h et 14-17 h

Voir détails pages 18/19 ou sur  
[www.nationalpark.ch](http://www.nationalpark.ch)

### CENTRO DEL PARCO NAZIONALE CON L'ESPOSIZIONE DI GIUBILEO A ZERNEZ

#### Orari di apertura

10 marzo fino al 16 maggio 2014  
Lu fino a Ve ore 9-12 e 14-17

17 maggio fino al 2 novembre 2014  
giornalmente ore 8.30-18

2 novembre fino al 24 dicembre  
Lu fino a Ve ore 9-12 e 14-17

per i dettagli vedi pagine 18/19  
[www.nationalpark.ch](http://www.nationalpark.ch)



### 20 septembre

Journée de l'Hôte d'honneur du *Comptoir Suisse*

### 24 – 26 septembre

Congrès annuel de l'Académie suisse des sciences naturelles SCNAT, Journée de la recherche le 24 septembre

### 25 septembre

Emission SRF Netz Natur avec Andreas Moser

### 5 octobre

Fête des récoltes à Valchava/Val Müstair sous le signe des 100 ans du PNS

### 18 octobre

Bal du centenaire à l'Ecole de Lavin

La liste actualisée est disponible sur [www.nationalpark.ch/jubiläum](http://www.nationalpark.ch/jubiläum)

### 20 settembre

Giornata dell'ospite d'onore al *Comptoir Suisse*

### 24 – 26 settembre

Congresso annuale dell'Accademia svizzera di scienze naturali ASSN, 24 settembre: giornata della ricerca

### 25 settembre

Trasmissione SRF Netz Natur con Andreas Moser

### 5 ottobre

Festa di ringraziamento per il raccolto a Valchava/Val Müstair all'insegna dei 100 anni PNS

### 18 ottobre

Ballo del giubileo nella scuola di Lavin

Trova la lista attuale su [www.nationalpark.ch/jubiläum](http://www.nationalpark.ch/jubiläum)

## COMPTOIR SUISSE A LAUSANNE DU 19 AU 28 SEPTEMBRE 2014

Exposition du Parc National et Congrès annuel de l'Académie suisse des sciences naturelles SCNAT.  
Voir détails pages 32/33

## COMPTOIR SUISSE A LOSANNA DAL 19 AL 28 SETTEMBRE 2014

Esposizione del Parco Nazionale e Congresso annuale dell'Accademia svizzera di scienze naturali ASSN per i dettagli vedi pagine 32/33

### Carte synoptique/cartina

- 1 Gare de/Stazione di Zernez
- 2 Centre des visiteurs PNS/  
Centro visitatori PNS
- 3 Itinéraire Gare – Centre des visiteurs  
Percorso stazione – Centro visitatori
- 4 Site spectacle en plein air/  
Area spettacolo a cielo aperto
- 5 Accès spectacle en plein air/  
Entrata spettacolo a cielo aperto
- 6 Site/Area LA FESTA (1.8.2014)

Scuol/Vereina  
Places de parc LA FESTA/  
Posteggi LA FESTA

Val Müstair/  
Meran

St. Moritz

0 200 400 m





